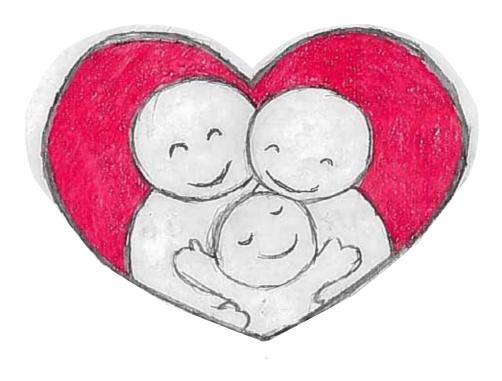




# "Listen to Your Kids' Inner Voice" "聆聽孩子們的心聲"



Address: 1765 71st Street, Brooklyn, NY 11204 E-mail: FamilyHarmonyNY@gmail.com

# 2016 PARENTS' DAY ACTION ART EXHIBITION 2016年雙親節行為藝術展

Telephone: 347-987-4398 Website: familyharmonyny.org

# TABLE OF CONTENT 目錄

(1) Introduction / 序言1			
(2) Content of Exhibition / 展覽内容			
a) Exhibition Highlights / 展覽現場花絮			
b) Summary of the 853 artworks 總結這次 853 個孩子們的心聲			
c) 3 Different Age Groups / 三個年齡組別			
<ul><li>(i) 4-7 year olds / 三歲至七歲</li></ul>			
(ii) 8-12 year olds/ 八歲至十二歲12			
(iii) 13-20 year olds /十三歲至二十歲 37			
d) Non-Violent Communication			
非暴力溝通的實驗 54			
e) The Hug Station / 抱抱站 55			
f) Workshops / 工作坊 56			
(3) Announcement / 聲明 57			
(4) Our Gratitude / 鳴謝 57			

# Statement

Page 頁

- 1) All artworks are from the original manuscripts and do not represent the opinions of Family Harmony.
- 2) We collected over 850 artworks. We apologize that we cannot include all exhibits in this booklet.

# **Our Gratitude**

Family Harmony's 2016 Art Exhibition "Listen to vou Kids' Inner Voice" has now successfully concluded. We wholeheartedly thank every member and organization that have supported us. We hope in the days ahead, we can continue working together in the contribution to the creation of harmonious families in our community.

- 1) Artwork Sponsors
  - a. Angel Advantage Center
  - b. Josiah Quincy Upper School, Boston
  - c. Chinese Christian Herald Crusades
  - d. Ming Yuan Chinese School
  - e. Kuei Luck Enrichment Center
  - f. CPC IS 220 Beacon Program
  - g. Transfiguration Chinese School
  - h. St. John Vianney Sunday School
  - i. Creator's Voice
  - j. Mustard Seed Learning Center

# 2) Event Space Sponsors

- a. Flushing Herald Gospel Plaza (5/14/16)
- b. Brooklyn PS 101 (5/21/16)
- c. Brooklyn IS 220 (6/4/16)
- d. Transfiguration Catholic Church (6/12/16)
- e. Bliss & Wisdom Foundation (6/19/16)
- f. Chinatown Creator's Voice (6/25/16)

3) Printing Sponsors / 特刊贊助 .....

4) Exhibition Display Sponsors / 展品陳列贊助

5) Event Space and Flyer Design / 場地及海報設

6) Publication Design and Edit / 特刊設計及編輯

7) All Family Harmony's volunteers for this 2016 Parents' Day Action Art Exhibition  $\Box \Box \Box \Box$ .

家庭和諧協進會 2016 年雙親節行為藝術展全體義工

The list above is in no particular order. Our most sincere apologies to anyone whose names are missing. 以上排名不分先後,如有遺漏,敬請原諒。



# 聲明

# 1) 本刊物所有作品均為作者原稿,並不代表 本會意見。

2) 我們共收集了 850 多份展品,但本刊物編 幅有限,未能盡錄,心感抱歉。

# 鳴謝

# 本會舉辨 2016 雙親節行為藝術展之"聆聽孩

- 子們的心聲"已經圓滿結束,在此向所有給
- 予本會支持及鼓勵的個人及團體,表示萬分
- 感謝,希望在未來的日子裡,能續繼與大家
  - 共同攜手為建立和諧的家庭作出貢獻。
    - 1) 展品提供學校及團體
      - a. 大鴻英文學校
      - b. 波士頓昆士中學
      - c. 基督教角聲佈導團
      - d. 鳴遠中文學校
      - e. 快樂教育中心
      - f. 華策會布屋倫220初中Beacon Program
      - g. 顯聖容天主堂中文學校
      - h. 聖耀漢維亞內堂主日學
      - i. 主音社
      - i. 英傑補習社

# 2) 場地贊助

- a. 角聲福音廣場(5/14/16)
- b. 布屋倫101小學(5/21/16)
- c. 布屋倫220初中(6/4/16)
- d. 顯聖容天主堂(6/12/16)
- e. 北美福智基金會(6/19/16)
- f. 主音社(6/25/16)

•••••	QX Printing/洛陽印務, and		
	LES Community Partnership Program		
•••••	The Core Garment Solution and 5 Kount		
計…	Ben Leung and Sonia Siaw		
‡ •••••	Helena Mui and Veronica Chan		



# Workshops 工作坊

To help improve the relationship between parents and children, we offered 5 different workshops during the exhibitions.為了幫助家長們改善與孩子的關係,我們在展覽期間提供了 五個不同主題的工作坊:

5/8	Topic/主題:	Be your children's guardian angel 父母作孩子的守護天使
5/14	Topic/主題:	Listen to your children will encourage them to listen to you 聆聽你的孩子,會令他們更聽話
5/21	Topic/主題:	How to help your children who are addicted to computer games 孩子們沉迷電腦及手機遊戲,家長如何幫助他們?
6/4	Topic/主題:	How to help your children who are addicted to computer games
6/25	Topic/主題:	孩子們沉迷電腦及手機遊戲,家長如何幫助他們? How to help your children improve their attitudes? 如何幫助孩子們改善不良的態度?



Confucius Plaza 孔子大厦 5/8/16



PS 101 布屋倫 101 小學 5/21/16



Creator's Voice 主音社 6/25/16



Herald Gospel Plaza 角聲佈導團 5/14/16



IS 220 布屋倫 220 初中 6/4/16



一位家長的女兒 Jaimey 對我們的工作深感謝意

# INTRODUCTION 2016 PARENTS' DAY ACTION ART EXHIBITION "Listen to Your Kids' Inner Voice"

What is a family? Family is a relationship between every member. If the relationship among our family members shatters, then there is no longer a family. Instead it would be a group of strangers living under one roof. The stronger the bond between household members, the closer the family. The bond shared between family members allows us to understand each other's opinions, and more importantly, understand each other's feelings which can increase empathy and acceptance with each other.

Family Harmony's 2016 Art Exhibition "Listen to Your Kids' Inner Voice" displayed more than 853 children's understanding of their family, ranging from various ages (3 - 20 year old) and from different religious beliefs. Despite the children's different interpretation of a family, there was one common belief: the children love their parents and are grateful for their parents' care. No matter what rebellious phases all teenagers go through, it is understood that parents are invaluable and are a vital pillar of support in their lives.

2016 年雙親節行為藝術展 "聆聽孩子們的心聲"

家是什麼?可以說家就是一個關係,家中各成員的關係。如果家中各成員的關 係破裂,家就不成為一個家了。只是幾個人同住在一間房子而矣。家中各人的 關係越親密就越感覺到是一個家。親密的關係是能瞭解彼此的想法,更重要是 能瞭解彼此的感受,並互相包容和接納。

這次展覽由十多個包括中學、小學、天主教、基督教及佛教團體参與及支持, 共展出 853 位孩子的心聲,年齡由 3 歲到 20 歲。我們看到不同年齡的孩子都有 一個共同的特點,就是他們都很愛父母,感恩有父母的照顧。特别是我們認為 極度反叛的青少年,也同樣表示很愛父母,感恩有父母的照顧及陪伴,並祈望 將來可以報答親恩。

# Chairman Chris Chan

# 序言

會長陳偉力

# Exhibition Highlights/展覽現場花絮

# The Hug Station 抱抱站













2



語表達不能代替肢體的表達。社會學和心理學教科書都 有"身體語言"這個術語。中國文化缺少豐富的身體語 **盲來表達人之間的感情和分享,是我們文化含蓄的原因** 之一還是結果之一?



今日就給自己和身邊的人一個機會, 互相抱抱,互相讚賞,然後拍下這一個紀念。 \*我們希望能夠收筆你們讀拖的回懷,然後製作成一報 短片放到我們的網站和其他人分享和傳達擁抱的力量。 和諸家庭協識會羅此期意。\*















# Non-Violent Communication/非暴力溝通的實驗

During the exhibitions, we invited 4 families to use 3 pieces of bread or white rice to perform an experiment. The purpose of the experiment is to explore the impact to the bread/ rice in response to positive and negative energies. In a month, members of these families consistently appreciated and encouraged the first piece of bread, scolded the second and ignored the third. Our conclusion can be seen in the following photos. Now please think about it: if we constantly yell and blame at our children, will they be able to have any positive changes?

我們在展覽期間邀請了四個家庭用三個麵包或白米飯做了一個實驗。這四家庭用上一 個月的時間每天對着同一個麵包或白米飯責罵,同時對另一個讚賞及鼓勵,最後一個 不理會。目的是看看每天對着同一件物件釋放出負能量或正能量會對這物件有何影 響?四個家庭得到如同以下圖片顯示的結果。請想想,如果我們長期用責罵的方式對 孩子,他們會有一個正面的改變嗎?









每天對它說:

小宝貝,你真是可愛,又聰明,又 聽話,我見到你就特别開心。

Say the following everyday: "Baby, you are so cute. You are also smart and cooperative. I am very happy when I see you."

每天對它說: 你真討厭, 生得又蠢, 又醜陋, 見到你便想嘔吐, 快走開。 <u>Say the following everyday</u>: "You are disgusting, stupid and ugly. I want to vomit when I see you. Go away."

對這個從不理踩, 當它不存在。

Simply ignore this one as if it does not exist.

# Summary of our observation to the 853 Artworks

Age 3-4: Children use simple pictures to express their feelings towards the parents. Images used include flowers and smiling faces. These images are colorful and give us a touch of joy.

Age 5: This group of children use words to express their love towards the parents, especially to the mothers. Their messages emphasize a happy family. Some thanks the parents for help of their homework and story reading. These children show gratitude towards the parents and reflect no negative feeling against them.

Age 6: This group displays their love of the parents with gratitude. For example, they write about when they fall, the parents are there to attend and care for them; the parents comfort them when they are sad. Some children express their thanks to the parent for the care, e.g. food, and clothes. One child misses the parents when they go to work. One thanks the parents for the gifts. Through this group, we find children convey their gratitude with feeling.

Age 7: Children in this group talk of their love towards the parents. Thanks the parents for their care and assistance. These children show gratitude to the parental love, the parents' devotion to care for them, and understand what the parents' expectation are. Ten children in this group appreciate the parents for spending time with them. One thinks the parents want him/her to score 100 at tests and this child wants to achieve it. One of them asks for an iPad.

Age 8: Half of the children in this group are very direct in saying "I love you" in their messages. They are grateful for the parents' help in homework, care, and food. These children realized that the parents work very hard and still will take care of them. Children of this group show deeper desire of their own needs. One of them wants money. One child indicates that he/she loves the parents because they buy them gifts and video games. One child shows concerns and is worried that the parents may divorce.

Age 9: In 140 messages, 50 of them express love towards the parents. 24 of them show gratitude and thank the parents for caring their daily lives. Parents give them cell phone and food. One child likes to spend more time with the parents. For this group of children, parents no longer appear to be the sole center of attention in the children's lives. They want to have space and are more selfcentered. They mention about their conflicts with the parents, when the parents limit the use of computers and cell phones. They make the parents angry. Children found the parents' lectures and constant reminders annoying. Parents may punish or reprimand their children. One wishes the father is on his/her side. One expresses his/her love, but afraid to tell the parents. Even though this age group shows conflicts with their parents, the children still express loves towards their parents.

Age 10: 60 messages out of 89 in this group show love of the parents. Children appreciate help from the parents and the children do not feel lonely with their parents by their sides. They thank the parents for their care, for buying them clothes, food, and toys. Children feel joyful with their family. They know the parents work hard. One wants to be with the parents, but the parents work all the time. Another says that he/she makes the parents angry. However, the children long for encouragement instead of scolding from the parents. One indicates that he/she does not have any animosity towards their parents, but love.

Age 11: 2/3 of the children show love of the parents. They thank the parents for care and assistance. This group of children focus more on self-satisfaction and their own needs. For example, one feels that the parents show favoritism towards the sisters. One says that the older brother can

play computer and rest, but he/she cannot. Some express their inner emotion and their care towards the relationship of family members. For example, one indicates that it is very hard to get along with the parents and yet there are good moments. Another expresses that human relationship is complex; people tend to depart and separate. He/she does not want to part with the parents.

Age 12: More than half of the artworks express love towards the parents, especially a better relationship with the mothers. This group is much vocal of their inner feelings. They hope the parents can understand their inner feelings. For example, one feels distancing from the parents and may have let the parents down. Some children don't think parents understand the pressures they encounter. They want, but cannot share their secrets with the parents. One indicates that he/she lies so not to disappoint the parents. One feels very worry when seeing the parents argue and fight. Some ask the parents for materialistic satisfaction. For example, one has ill feelings toward the parents who do not allow playing of the iPad.

Age 13: Children in this group value the heartfelt communication with the parents. On the one hand, they find parents and family harmony important. They affirm their love of the parents and find their homes are safe harbor. For example, they enjoy having meals together with their families. On the other hand, the children have strong desire for their own needs. The children do realize that the nuisance they get from the parents through lecturing, scolding, and screaming are beneficial. However, the parents' attitude is hard to take. One feels that children become the tool the parents use to fulfill the parents' wishes. Some hope that the parents engage in fewer fights and suggest using discussion or talking as a way to resolve problem and refrain from using violence.

Age 14: More than half of this group are grateful and show love of the parents. The teens want the parents to listen without judgment. A child thanks the parents for seeing things from his/her perspectives. Some hope the parents can pay attention to their talents, not just the academic results.

Age 15: This group of children love and are grateful to the parents. The teens are sensitive. For example, when feeling down, they like to spend more time with the parents. One draws a heart for the parents. One thanks the parents of what they have done and promise to be good when he/she grows up because he/she does not want to fight with the parents.

Age 16: They are very conscious and care of their self-images and identities. While majority of them show their love and care of the parents and families, they find it important to satisfy their own needs while caring and loving their families. One thanks the mother and would ask for sausages for evening meal. One asks the mom and dad, "Am I sexy?"

Age 17: They demonstrate independent thinking. Most of them still care for the parents and feel grateful to them. The teens hope for the parents' care and understanding. They also express their understanding towards the parents. For example, one thanks the parents for their support, but don't want too much interference from them. The teens want some quiet moments as they find dealing with school and homework tiresome.

Age 18: This group express love toward the parents and feel grateful to them. One asks the parents to take it easy and do not overwork. A few of them will soon be attending colleges and they find parting with the parents difficult.

Age 19: This group shows their love towards the parents; the teens are grateful and will think of the parents from time to time. Three teens say that their parents are mean and fierce, but the teens know deep down, the parents care and want the best for them.

女贫益.

The thing about my parents is that they are most of this the time, pretty wool people. They are starting to see my side of the picture and started to really leaned their decisions more They ask these questions and they focus more on education and not really about over talents. They could dear be very annoying and nor all the time but without good intentions

I want to have a phone. I'want to play games on the I-pad, but you only let me play the I-pad at saturday and sunday. So I want a phone, then I could download games on the phone and play the game after I finsh doing. My homework and I don't need to wait for saturday and sunday to play games. And I want to make a password too, so you won't delite my games.

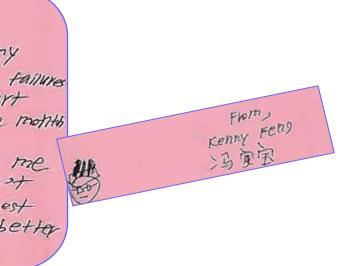
# Dear Mother and Father,

I have no regrets in my High school Abecause all the failures I have endured were a part of learning. This year, in the months of June I will graduate and your expectations for me will stay the same. Don >+ WORRY I Will try my best in college to ensure a betty future for our family.



我认为吾之母其本性上以助人为乐,牺牲 吾妻之益而取其乐。就是财这种性格,我非常非常 非常讨厌,憎恨她,宁可让外人受益也不让自己的子

towards me. But sometimes, they could be that stereotypical parents that only focuses on your grades and nothing else. "Are you done with your homework?" "How are you doing fat in math class?" " why did you got a 95 on this grade?" nag



d ad, and MCM hw P

There addition, you don't understand a game breause I alvays academic rowfines. a wrek and OVENTHE However Classes w rong. of my life 1.6 ways shab Sewing | HGWEVER, grs in a month. 1ª a child, and cutoff. untrasonable. perfect. I know you're .5 believe what Then you 5-6 days are for the majority that NE opinions. believe + at be done, Con Celaing almort work rarely Me 2 3 e Veryune and Ways. and our opinions differ, that +fom)b Me skowld WOLHI. and independent. You both thoughds Jug tal especially ad difien, You **ANTERLARD** guided unbelieveable Hnow that every thing to change S hould 100 405 2 Computel grateful UMO grade HOI Even though you want me you think opinions about every thing. HUWEVER, Lingh S understand find that even 62045 H change Therefore, respectme. that me. two How working Ta led Ner. and others Aever you tell me (ommo). 11/45 believe hard 10M also which almost 3 u everything 2 3 eusier Nol. and porth Whenever ale because 40 VP w hen M 4 echnology the th oughts diff filewithy. ore ž afe the You with that things Vrongi beat Vou You tart MMO hadph don't understand Same classes goal in school is to think that reason for 2 no+ked SUM the +hat u seless Juny Vear 0f +4e accept Gill P leter .I say. When en Jay are you have L'Sungh typuo4t 1010 I pub 15 40 I fer there As seen 11.45 I I MON Noh W Grey Durses 2 are

# 總結這次853個孩子們的心聲如下:

3至4歲的孩子用簡單的圖像來表達對父母的感受。有花草有笑臉,都是色彩 繽紛的,開心的感覺。

5 歲的孩子用文字來表達對父母的愛,特别表示愛母親。強調一個開心的家 庭。有些孩子多謝父母幫助功課和閱讀故事。對父母有感恩之心,未見對父母 有負面的表達。

6 歲的孩子表示愛父母,有感恩的心。例如寫上:我跌倒時你闢心和照顧我, 我不開心時你安慰我。有孩子表示感謝父母在生活中的照顧,如煮食和衣著 等。有位孩子表示父母去工作時會掛念他們。有一位感謝父母的禮物。看到孩 子們用感受來表達自己。

7 歲的孩子大部份是表示愛父母,多謝父母照顧及幫助。對父母的愛有感恩, 欣賞父母對自己的付出,瞭解父母的要求。有10位朋友感謝父母花時間和他/ 她在一起。有一位覺得父母要求是成績一百分,會努力做到。有一位想要 iPad •

8 歲的孩子中過半數對父母直接講我愛你。有感恩父母幫助功課,照顧, 煑 食。意識到父母工作辛苦但仍然照顧他們。這年齡的孩子對自己的需要有較強 的要求。有一位孩子表示想要錢。一位孩子表示愛父母因為他們買禮物及遊戲 機給他。有一位孩子擔心父母離婚。

9 歲的孩子,140 個中有 50 位表達愛父母,24 位表示多謝,感謝照顧生活,買 手機和食物。其中一位想和父母多些時間在一起。這年齡的孩子已不是全部以 父母為中心,他們要求有自己的空間和自我中心較强。同時表示與父母有衝 突。例如父母限制用電腦,手提電話。他們會令父母生氣。覺得父母時常教訓 會好煩擾。也有表示被罰。有一位希望父親能站在自己的一邊。有一位表示愛 父母但害怕告訴他們。盡管有以上的衝突,孩子們都表示很愛父母。

10 歲的孩子,89 位中有 60 位表示愛父母,感恩有父母的幫助及父母令他/她感 到不孤獨。多謝照顧,買衣服,食物,玩具。表示家人一起是開心,知道父母 辛苦工作。有一位表示想和父母一起,但他們不停地工作,工作再工作。有一 位表示知道令父母憤怒,但希望父母用鼓勵方式教導而不是責罵。有一位表示 "我不是恨父母,我是愛你們的。"

5

# 總結這次853個孩子們的心聲如下:

11 歲的孩子中有2/3是表示愛父母,多謝照顧及幫助。這年齡的孩子滿足自我的 需求增強。例如認為父母偏心妹妹。一位表示哥哥可以玩電腦及休息,但他却不 可以。亦有表達內心世界的感受和對家人關係的關注。例如有一位表示和父母相 處好困難,但亦有好的時光。另一位表示人與人的關係很複雜會分離,但他/她 不會和父母分離。

12 歲的孩子中過半數表示愛父母,與媽媽關係比較好。這年齡對內心感受的表 達加强。祈望父母能明白他們的內心感受。例如有一位感受到和父母有距離,令 父母失望,但父母不明白他/她內心的壓力,心中有秘密想告訴父母但做不到。 有一位表示説謊是不想令父母失望。有一位孩子表示看見父母爭吵很擔心。也有 對父母提出物質的訴求。例如覺得媽媽很不好因為不許玩iPad。

13 歲的孩子重視心對心的溝通,重視父母和家庭之間的和諧。肯定父母的愛, 有意識到家庭是一個避風港。例如表示和家人一起吃飯很開心。另一方面對自我 的空間有強烈的需求。明白父母的囉嗦、苛責、粗暴及怒吼是為他/她好,但自 己內心不舒服。有一位朋友覺得父母要以孩子成為滿足父母願望的工具。有孩子 祈望父母少些吵架,用交談的方式解决問題,不要用暴力。

14 歲的孩子有一半以上表示愛父母,祈望父母能開放地聆聽孩子。一位孩子多 謝父母能站在他/她的角度看事情,祈望父母能關注自己的天生才能,而不是只 關注學業成績。

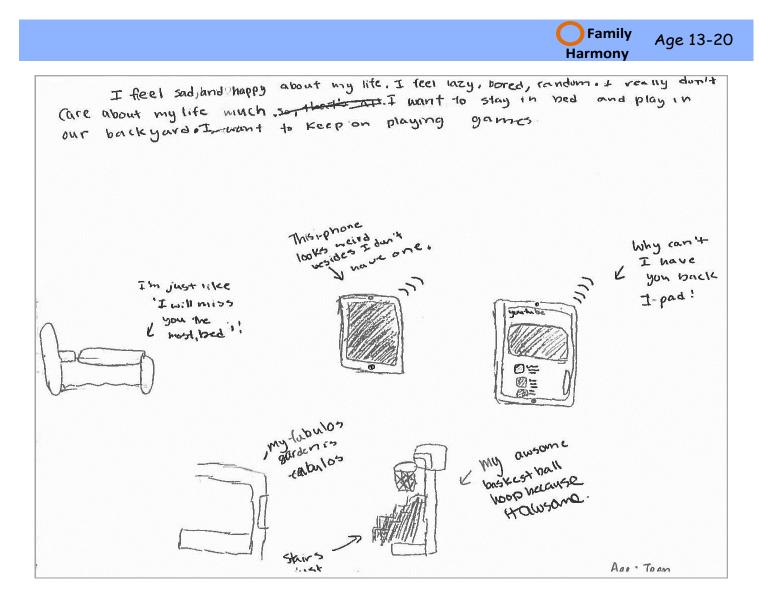
15 歲的孩子表示感恩及愛父母。這年齡重視感受。例如渴望多些時間和父母一 起,特别是在情緒低落時。有一位畫了一個心給父母。當中一位多謝父母所做的 一切,承諾長大後會做好,因為不想和父母有爭吵。

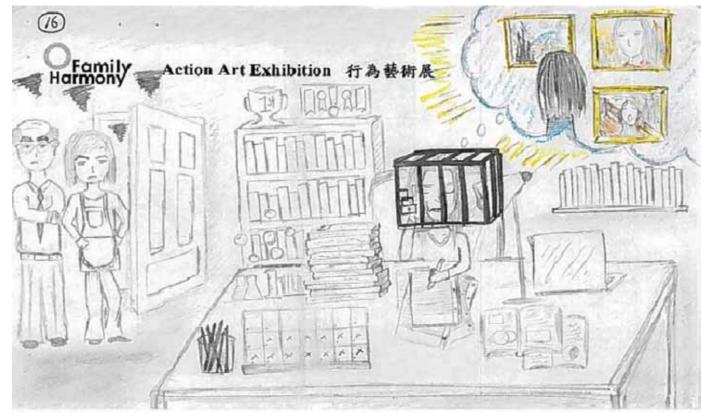
16 歲的孩子重視自我及外表形象,但大部份對父母及家庭也是表達很關愛。表 示愛父母及家庭的同時也表達自己的需要。有一位朋友多謝媽媽,同時亦要求今 晚吃肉腸。有一位問爸爸媽媽: "我性感嗎?"

17 歲的孩子表現有獨立思想,但大部份都是心繫父母及感恩。祈望父母關心, 祈望父母體諒,自己也體諒父母。例如有一位表示多謝父母的支持,但不希望被 打擾太多,應付學校及課後的課程令他/她已很累了,需要安靜的時間。

18 歲的孩子表示愛父母及感恩。有一位叫父母要停一停不要做得太辛苦。有幾 位將要上大學,在離開父母前感到依依不捨。

19 歲的孩子全部表示愛父母, 感恩及想念。有三位表示父母很凶但也知都是為 自己好的。





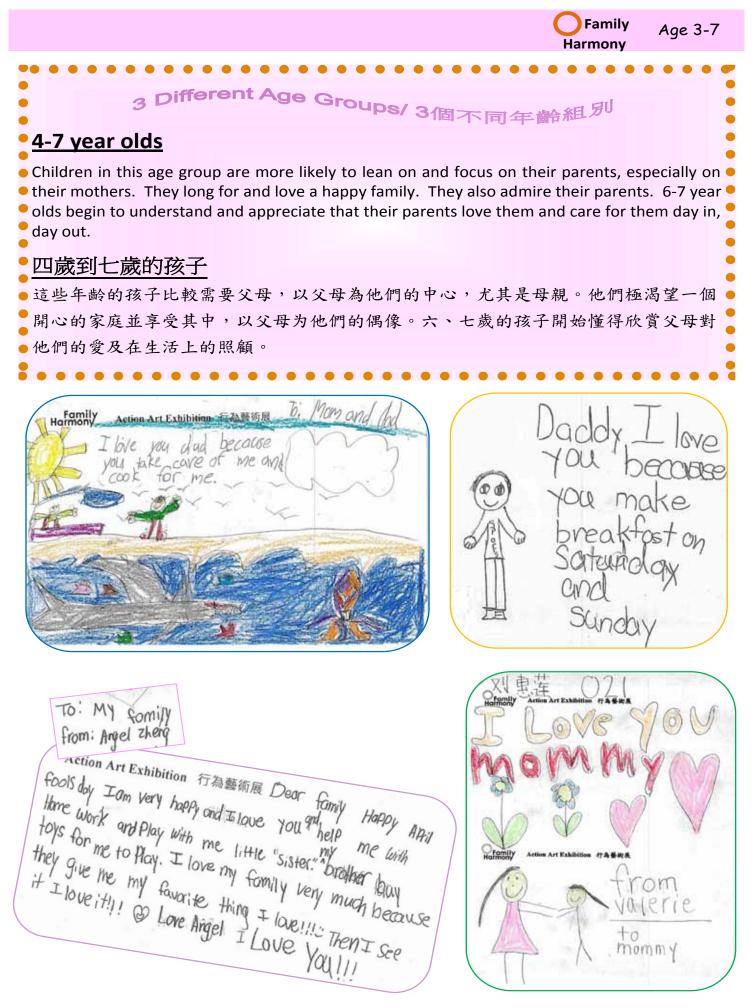




# Misunderstanding

This is piece of writing is to show and tell how relationships between family are broken for some of the dumbest reasons. Most families mostly argue over the most stupidest things. For example : Walking the dog, washing the dishes, taking out the garbage and etc. Kids argue with their parents over little things like that even though the kids don't understand how hard these parents work for us. What we do for them doesn't even come close to compare how much your father and mother care and do for you. The keep you fed, give you shelter, clothing, and education. Despite all of this relationships are still being broken. But most parents sometimes do what's wrong. They don't understand how their kids have feelings and emotions. They sometimes abuse their children and the only one that is benefiting is them not the children. They believe that their kids are tools to satisfy their own personal goals. But not all parents are like this only around 1 out of 50 parents are like this. What i'm just trying to say here is that we shouldn't fight over silly things. Instead of arguing and using physical violence why can't we all just use words. Why are we using violence now. Mostly because of how things are now, this time period is for violence and fighting. We need to rebuild the relationships between kids and parents. Use words not violence. Patrick Choo

# 4-7 year olds day out. 四歲到七歲的孩子 他們的愛及在生活上的照顧。











Harmony Action Art Exhibition 行為藝術展 I love my Momishe made food for meishes. a chief in a store, Ilike my Dad, he's like helper. He help's me with my homework when something is wrong, Happy Aether's Day! Happy Father's Day! Dad. Mom V/ Brother O C Baby Sister

Dear Mom and Dad,

raised me well.

or feeding me the realthrest peod you can. But, I Love you so much.

> me! But, don't much. I am peace!

Thank you for always taking care of me. Sometimes I think you guys are doing to much for me. I want to be able to take care of you, cook for you. soon I wont be at home often orowing up and leaving you guys is a hard thing for me, for everyone. I will always continue to work hard. I also promise to work harder in moth. I don't want to couse arguments. I love you guys and thank you for everything. You

Family Age 13-20

Harmony

I know its hard to raise a teenager but yeu here theone who decided to have ohildren. Of courge I am and will be eternally grateful for all the money you spend on me. For example, han yw bry me inen phone everyters will always be grateful for all those clothes you passed down to me or all those the shoes you didn't want to throw analy so gave to me. I'm just kidding of course! n love, # ( daughter )

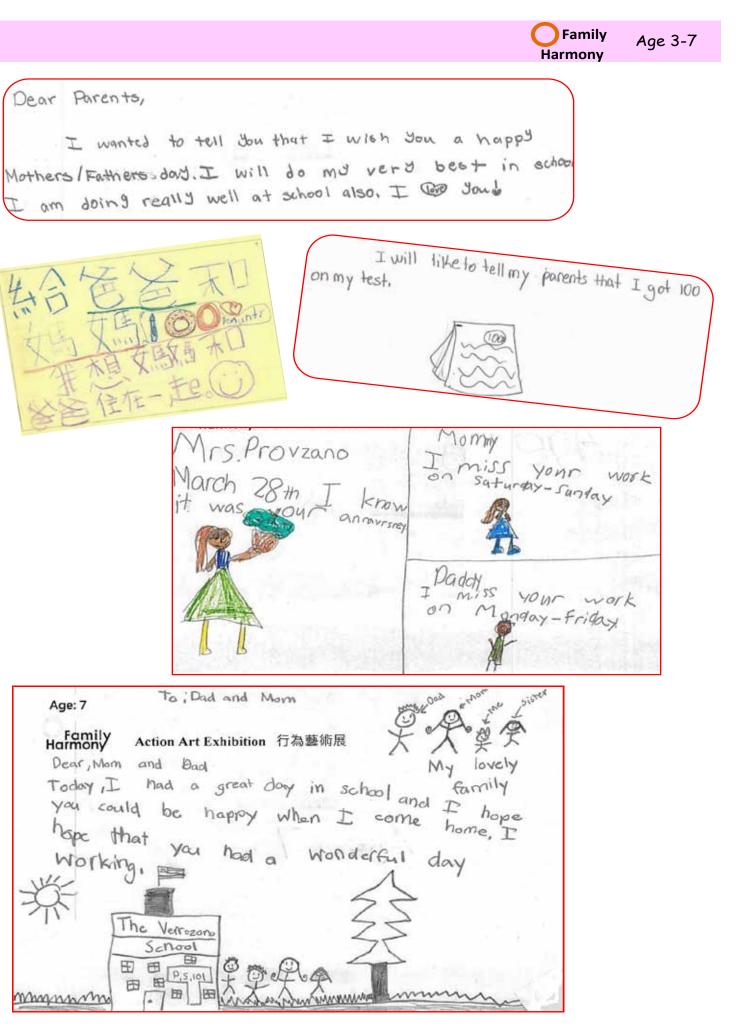
Dear parents, Thank you For supporting bother me too tired From school and extra curricular activities. I need

# Family Age 13-20 Harmony

Dear Januts El appreciate all the lettle things you quys do for me. Calling me down the clinner, faleling my laundy and ever nagging me to do my howework. Think you. There would be on thing al request how , and that is offering me some more freder and liberapy to do what al desire.

Sometimes my parents are annoying but they are caring about me. They are thinking mine future. When my parents are mean to me they are teaching me about something. So don't blame your parents they are really thinking about you and caring you.

"慈母手中绪, 游子身上衣, 临行窘窝健, 急恐迟迟 扫. 谁言才草心, 报辱 三春晖," 每当我看到 这首诗. 我总 气想起我的您, 我那因为我面渐渐衰老 的好妈妈. 勾好, 您 就是 雨中的小伞. 为我愿风揩雨, 您就是 夏天的一处树 萌 为我挡去 强烈的阳光. 您就是 冬天的火炉, 给我带来 遇 睃. 妈妈.



**Family** Age 3-7 Harmony mommy Harmony Action Art Exhibition 行為藝術晨 How Much I Love you! My heart is like foses You are very nice, why do you like it Just because M NV M MO Ð -Dear dad as very nice to me ever since, and my sister Kyra, and my me mom, You pay for everything and our whereabourts, YOU and lots and lots of memolige and hotels love, Kory computer CAL VON chicken Wing Dear Dad, Happy Mom CAME Mother's day and Father's Day. me, When J m I C father T Jaili wisn 1461 s ay Y2. me. there day, Th VAS 9 Granding Grampar's Gt way 910 I 10 them to or Good Will 564 +3 9+ ByC, Wufami/y Momound dad I love you. What do you whon. 00 Dear Mom am happy. Do you happy. m o o I bye you you are the best mom ever, You are Pretty and you are 'So good You het go to our friends house on Monday to friday.



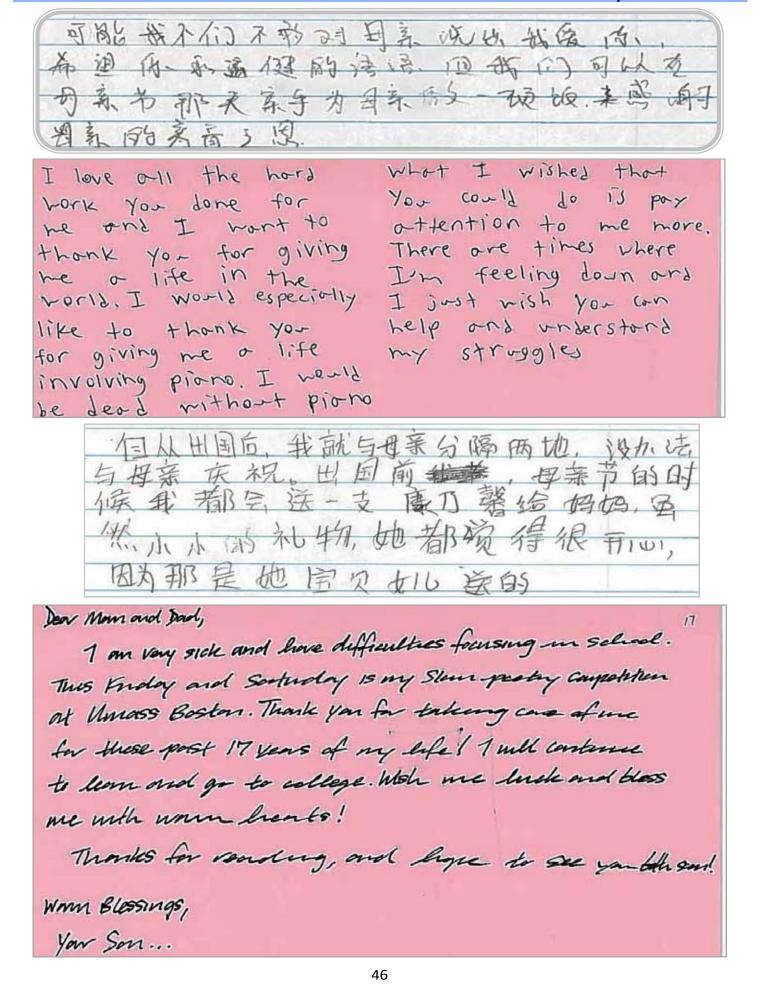


they want hulp front 2 R fring. every mury Guen dher. much, Ster er of Since 8 of hy sh Z mother he los Tes, I love Wy bother "Suylvana friends. ŝ SHI are may not have helps Huey Separate, berause clod my . Strand MUCH OND I don't Ilove

focd n pplies 0 Som S me 50 drow Yng -0 NOK SP Parents May Dear

leoning tell you I love hard time D 11:53 HNONKS. trow that you had a youre 2 tra Dation top I pourent. how you prod YOW ROH H inop Se

Family Age 13-20 larmony



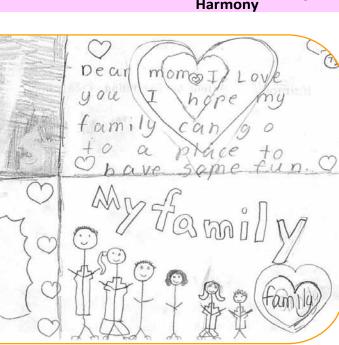








Age 3-7



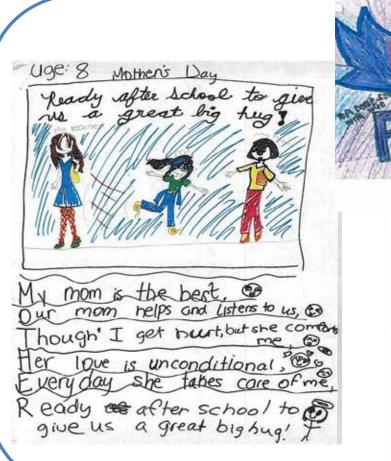
# 3 Different Age Groups/ 3個不同年齡組別

# 8-12 year olds

Children between ages 8-12 know to love their parents; they are especially grateful for their parents' material and emotional support. They yearn for time spent with their parents and are • assured of their parents' love. A harmonious family is important to them so parental discord • terrifies them. At the same time, awareness of their feelings and needs begins to form. Their focus pivots from the parents to themselves and as such, they start to express their views and make requests. They also treasure their personal space. They expect their parents to understand their inner feelings and hope to be empathized and accepted.

# 八歲到十二歲的孩子

●這些孩子懂得愛父母,尤其對父母在物質及精神上的照顧懷有感恩的心。他們很渴望父母。 的倍伴,並肯定父母對他們的愛。他們重視家庭的和諧,很害怕見到父母不和。與此同時 ●孩子們也開始注意到自己的感受及需要,生活的中心慢慢由父母轉移到自己身上,開始提。 出自己的想法和請求,並重视個人的空間。他們期望父母理解他們的內心世界,希望得到 父母的認同和接纳。









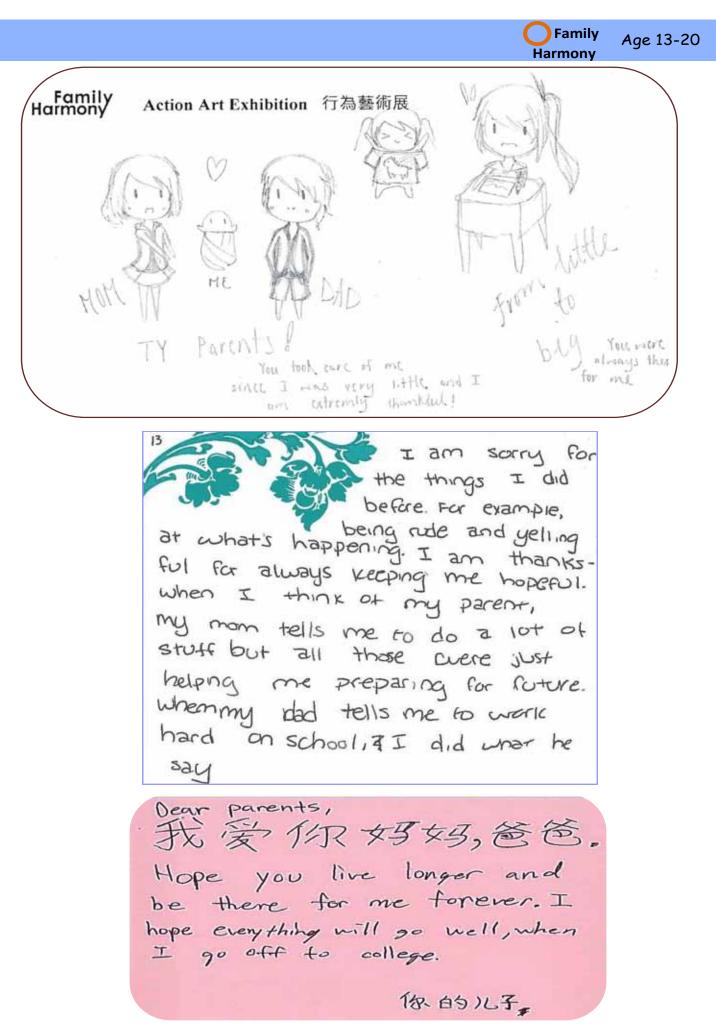






(7)

Thanks for using up your time to read this. Dear Parent, Dear Parent, The for me, they may go by withe things in life you by withe for me. They may go by in the do for me. They may go by in the do now, but in the and and in the ornoticed now, but in the oppreciated. XOXO Ashley



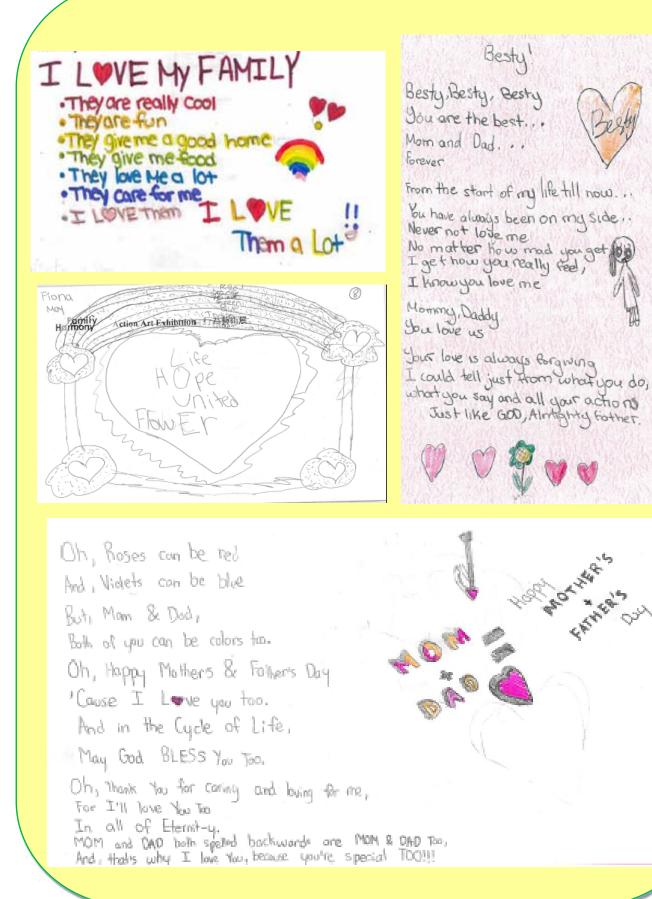
My parents are very handworking. Since they are divorced my now has to support me and my Sister by herself. I love my mom very much and she always finds time to loring me to my extra curricular activities, I know my mom almays wont's what is best for neever when I don't want to do it. I know that my know expects a bet from me but I appreciate that because it sets higher standards for me CAD than people What more that hold me Can I want dear Family Action Art Exhibition 行為藝術展 MY Family !!! T I Loverny family because they bring brmth to my heart. I knowloov caring my Parents are They bee me from a.

Scale to one to one thousand it would be ..... Nope ) not even one thousand but one million we all shape a rainbow to be happy and feel cared.

Love=Julianna pinkhasova





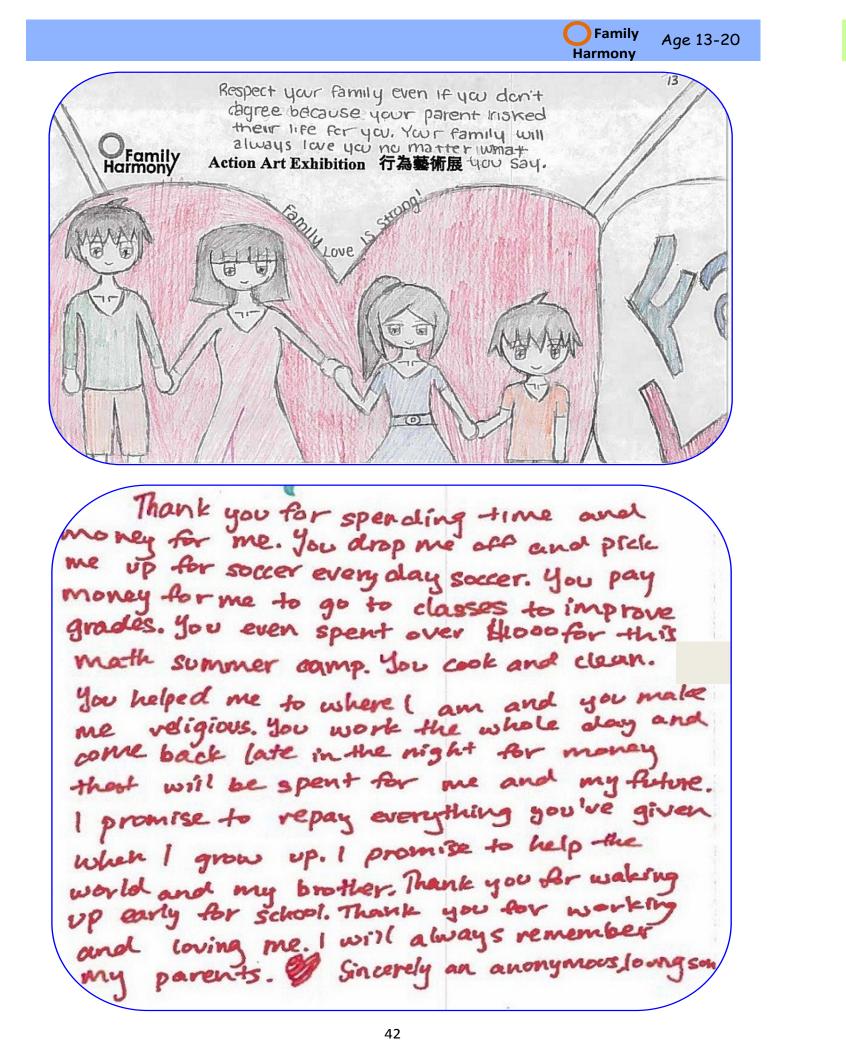


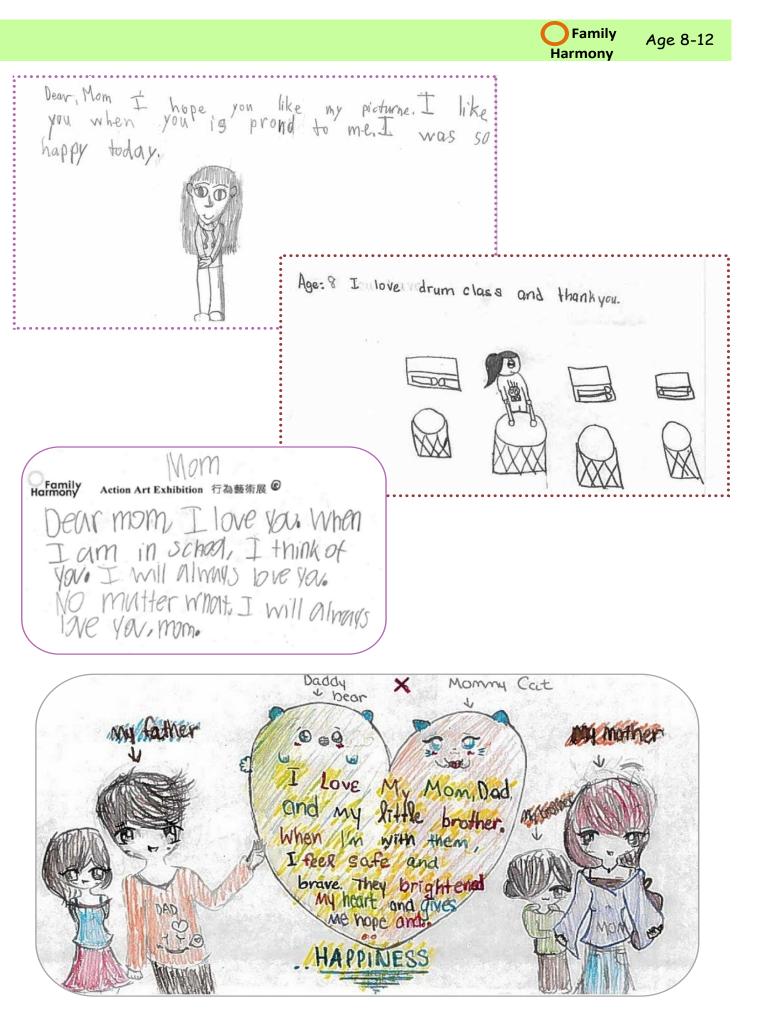
小时候的钻体弱终岛,总是大半夜发烧让他们了带我去医院. 小时候的纸限瘦又很能復、他们都会意很多我喜欢的食物。 小时候的我想吃什么就是,(玩具障外)、 小时候的我总让他们担心. 说,小时候的我脾气服大,总让他们生气,然后我就被打. Family Action Art Exhibition 行為藝術展 我的奶奶,她总是扎着马尾,她说马尾扎着 很精神,她喜欢和我说关于街坊邻居的事情,然后大笑 这样的她,很可爱。 我的爷爷,他不喜欢笑,笑了也是因为我 我向他问的问题他都会回答,他不擅长与我交流,但他 生活中的举动总让我暖心 1. 这样的他,很伟大, 很想就这样,三个人一起,一起起年, 起刷牙,一起吃饭,一起睡觉. -直.-直.-直这样幸福的度过.....

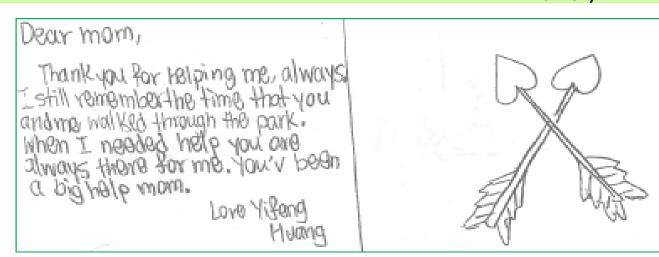


Family

Age 13-20







Dear Mommy and Daddy, Thank you for buying me new clothes and shoes. I love you so much. Thank you for cooking me food when I'm hungty. Thank you for bringing me to school everyday. Thank you for buying me school supplies. Thank you for helping me on homework. Thank you for your hard working. Thank you for waking me up when I'm late to school. Thank you for buying me a comb, a hair ties and a hand band for me to use for my hair. Thank you for buying me special things for my birthday. This is how much I love you from my heart.

Harmony (9) Action Art Exhibition 行為藝術展 Thank You Man のりう Ogd for buying me a Phone, Approving for lefting me go on trips and always Gens there for me. Even thoedad comes at 6:00 Pim from work You are still very close with me And thank you mom MY gnd Daddy for couting those delicous megls. CBORRY because I Know vou suls dont like Me Skinn Y but I just dont eqt too much DThant you for allounde and helfins Me with very tuft home work! Thank toy Very much for praying with meto! (Drawing not the best) DE DA CONT



她,未婚前是长得很的贵,有长发。生了书之后,她朝短了长发, 成了一个家庭主妇抚养我长大。岁月左边的脸上刻下了皱纹和 褐斑.她教育我成为一个的孩子、的学生,可到了现在的教送 期,我经常跟她斗箭,惹她气氛,而生治也有让她烦心 的事, 她其实是个客易心较的人, 刀子帶豆麻儿, 为人也大 方, 就是说冶大声了点, 把, 就是我的母亲。

我很喜欢我的母亲,她虽然,有好对我很严厉,但她十分疼爱我和 林妹、我知道、匈欠她驾我都是希望我能改正, 骂完后她急对 我如声细语的讲道理让我明白。

Have you given upon my brather?

Family Age 13-20

I love you, I actually never said that before.

Family Harmony Age 13-20

Dear Portals , Thanks For being there for me whon needed SUpport. You alle there when best and when I Thanks being able For with oull these cect dears Know hure I mede life Lard pn you, am traly Grutefst both able to put 13 Pre From Covr Child 丹亲的与总是温柔的, 替我洗衣微饭, 替象 整理房间每天唠叨着我,虽然有时会和我吵 架,但我依然还是那么爱她。希望她能

Dear Mommy, Tappy Mother's day! I love you very much and I will always by me new clothes and let me be creative. You tell me want's right and wrong but you always love to play with me allday long. I sometimes I get you mad, but I still always love you as much as I can. To a always bring me to vacation and let me buy souvenirs at each one. No mader how muchit cost, you will still always buy mestuff. I BU Very Much I appreciate everything you do for me. I & you with all my heart. You make me feel proved even when I am down. You make me feel I can do any thing as long as you are there for me. Having you around is the best thing I would ever had. Happy Mother's Day ! 😉 I LOVE YOU You made me become soch an amazing person. Thonk You! Inwanna say thanks to my dad. My dad helps me by keeping me safewhen I fell down on the street, my dad sprays me with special medicine, when I am Side my dad trys to make me feel better. If I need help my dad is always there to help me. 100 國14 PELA

每天健康快乐跑给下去。



# Age 8-12



Family Age 8-12 Harmonv You have led me very for, and inspired me a lot. You have showed me to rever give up and to your best. Dear Mom, Without you, I may not have been hereright now. But when I grow older, we wouldn't be able to guide me. Still, you will always be in my heart, remembered. Always. My parents are the best people in the world. They support and help me when I struggle. They cook for me and provide me comfort. My brother also helps me with my homework and makes me happy. He shows me new things. My family cares for me and wants the best for my brother and I. They love me and I love them. My family is the best family in the world. I couldn't ask for anything better. I love my family. SDear manand dad, thanks for all that you do. Thanks for working to support air family. You're the best) 🗐 🞯 🚳

THEIR MIRC AM One after another I hear beats of music deep inside MA I am the mircle I am their mircle

> Dear Parents. make for your children. I know I don't say it enough, but I love you. Your daughter,

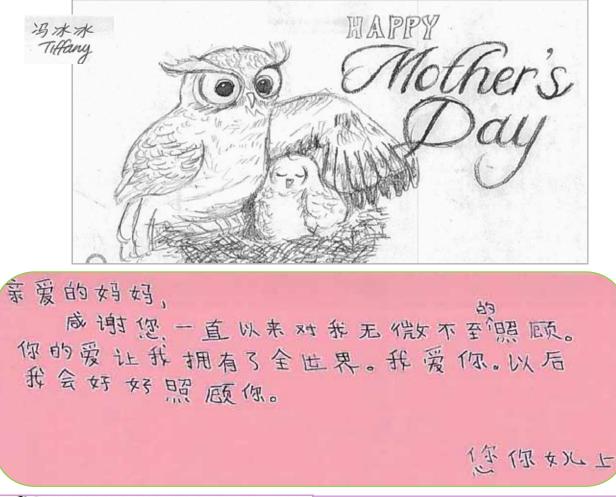


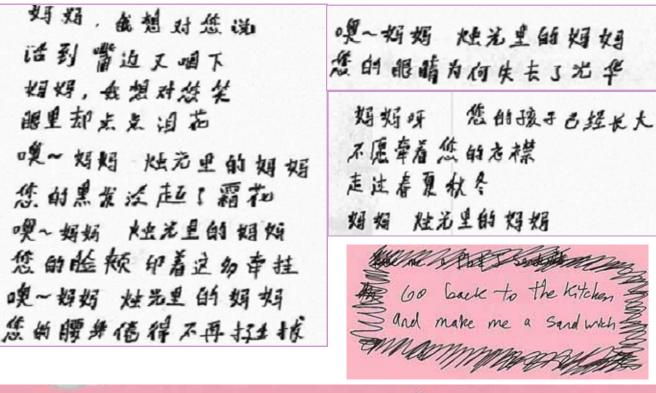
Family

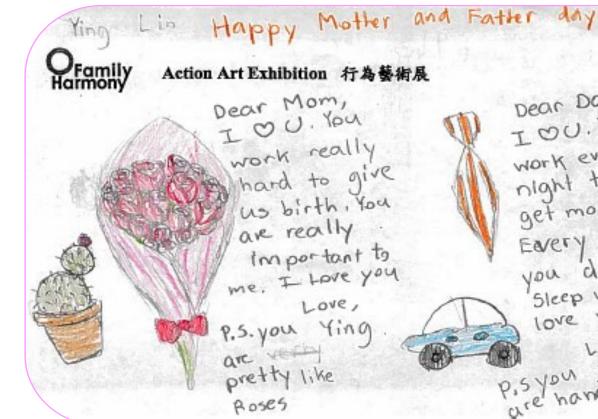
Age 13-20

Thank you for arriving in a foreign place and staying there for more than 20 years in order to raise your children. I know you miss your own parents and siblings, and you greadly want to go back to China to see them again. I wouldn't know what I'd do if I weren't able to see you guys for 20 years. So I understand the pair and the sacrifices you made, and continue to

### Family Age 13-20 Harmony







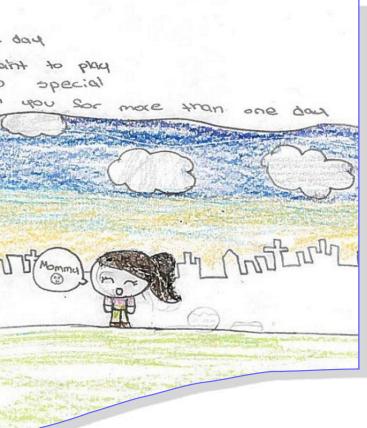
# May I have an Ornament to be with you for a day My dear old mommy and me waith to Mom and daughter love is so spe Yay yay yay and I be with you

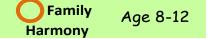
I need more support about school



Age 8-12

Dear Dad, IOU. YOU WORK every night to get money . Every night you didn't Sleep well, I love you. Love, P.S. You Ying Lin are hand some





My family is the best family I can ever have. I have a mom, Dad, Brother and sister. My Mom is the best. She helps me do everything. She cooks for me, supportsme, helps me with my work and does all my necessities. My Dad is the best Dad ever. He's the one that heeps the family together. He works, he and makes everything fun. My brother is my best friend. He mathes me lough and helps me with my homework. My sister helps me with homework, helps me buy things and me presents. Everybody in my family is AWESOME. gets (too tall) & K A Sister TAD X MOM 00 Love Family

el doit know how else to express this, but voorde are all the clie got so far. ce love you: ) el love you from the moon and back, literally everyday is worth spending time with you. your company all the pairs always welcomed and din gratefue for all you've done for me and the family Trank you for taking care of us. Thann you for always being there. Thank you for your love. the complete without youces

# 13 year olds and above much and hope to repay their parents some days. 十三歲以上的孩子 •在這個階段的孩子,他們重視自己的感受及自主權,期望父母能夠開放聆聽。他們有獨 是很爱父母的,很希望長大後能够回報父母的恩惠。 Action Art Exhibition\_行為藝術層 我的眼睛就是我的英众佳 亲爱的好好, 其实我很爱家。我会一直在家 陪着你到老。 我爱你。

Thank you, Mom I really like your cooking.



Children at this stage cherish their feelings and autonomy. They expect their parents to open • up and listen. They have developed individual thinking and wish for their parents to take interest and to understand. Even though many people feel that teens are rebellious for the most 👝 part, their letters reveal connections to their parents. Deep down, they love their parents very

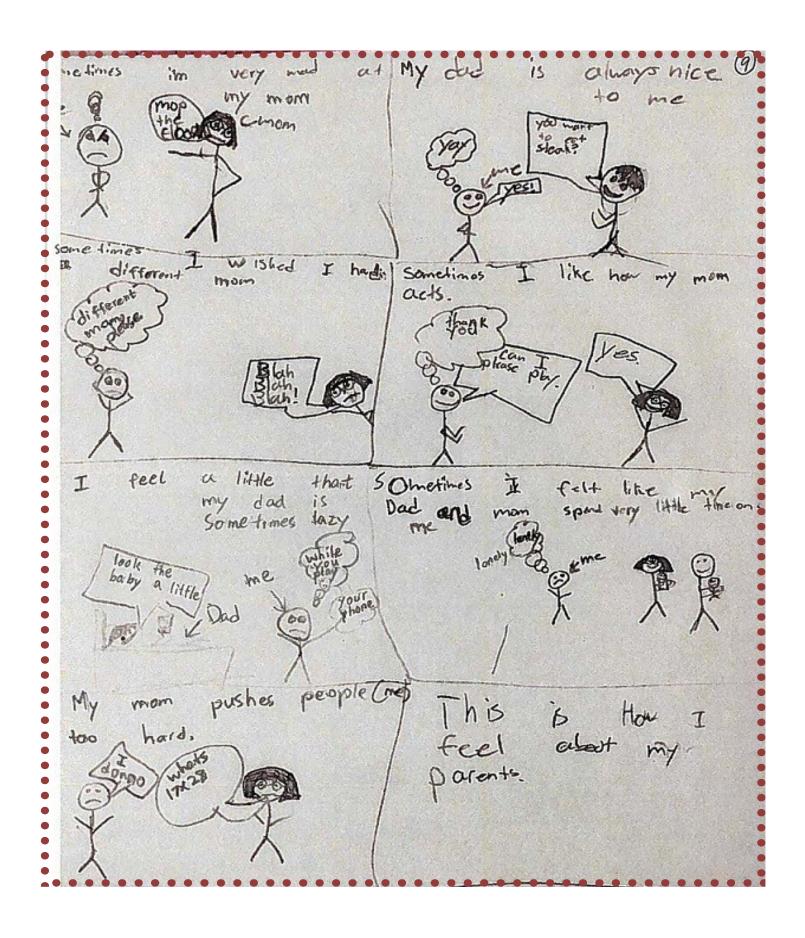
立的思想,極渴望得到父母的關心及體量。雖然很多人覺得青少年大多反叛,但在他們 ●寄來的文章中,可以看到他們仍然是心繫父母,也很體量到父母辛勞的負出。他們内心



Dear parents, 我爱你好妈,爸爸,

Hope you live longer and be there for me forever. I hope everything will go well, when I go off to college.

(15)



Harmony Action Art Exhibition 行為藝術展 Deorrmom and dad and bother and Growna and grampa and and dog, You So much I feel So happy when I love Yoy are around me and I want to hug you and momidad, and Ronald I was so sad and I miss you when you are in china and I of want to have a big hug when you come back and Rong Rong teach me chinies words when you were not here and Rong Rong Givan thank you for teaching me how to write C.h pries words and or rama thank you for gooking food for me and morn thank you ? to and grand pg thank you for leting me to watch t.V. and F love you all and dog yoy are so ate.

Dear Mommy and Daddy I love you all in my heart. I try to make you proud by going to A Schools to learn. Try a swimming School and trying my best to get good scores. You always work hard to make money for Schools you bring me. Thank You! How Can I ever I'ive with You both of For my and



# Age 8-12



I am grateful for all of your sacrifices. The older of get, the clearer I see your love!

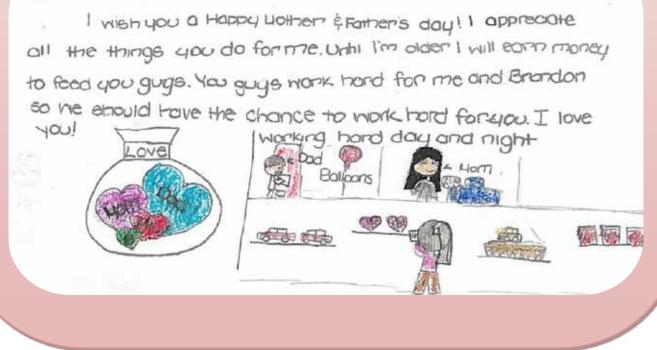
Stars of light a bright future ahead. Reace with no wars on for you. Reach for life is still fair In a world where no fights are held. flothing is impossible in this planet, or To ahead and live a peaceful life,

Love is what I hat for you. Overomount Kindess you have. Vow to stay true to your fate. Enpowered with a stronger spirit,

Thatk Vot

MOM and Dad I love you both, I nope this poem is fair for you. You are kind nice, without a ficiw. But to me your neart is even more strong. Kindess is what you toughtme. Thank You for teaching me.

To Hom & Dad



feel think I not just about fun. is very 1 3 1. 2. 5. KHUGS\* EVEN U

E

D

tanerthan me. Just of imagineo

Mom, there 's YOUR COFFE TO Payme.

Family Age 8-12 Harmonv that parent need to keps childrend play o Age parent need to be very very nice, very Should do work and don't have fun Life I read 0 E finsh Rating Child: Hi Mom, I come back. Child: I will do homework. Mom: OK Child: I finish. I read 59 min. Mom: ok then eat dinner. Child: Finish. Mom: then read. Child: I finish eating. Mom: go to bed. Dad, I KNOW +noughyoure not that much YOUNKE banannas, But YOU CON'T HOVE any. So that's the best I can do.



	T II
	. 衆国
L F	
XX	1
(	-Ci
I feel that my	TT
povent are kept	
on telling me do choves /11 and have no time to rest	, al carball is time
and have no firsther the can played co	smputer and restall the make

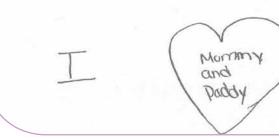
I want to say to my parrents somtimes I get annoved of them talk about my behavior can't they give me thepunisment Ancisary a semithice about what I did wrong,

I feel like my dad never lets me play anything, He said I can only play maps in the pc for 2 hrs on the Weekend Also, when I'm done with hw I can't play mapion the pc. He also can set up time limit on his phone for the pco I hate that!

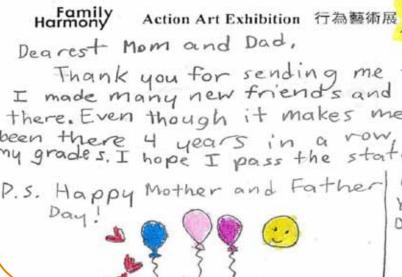


Dadie Hummy 1

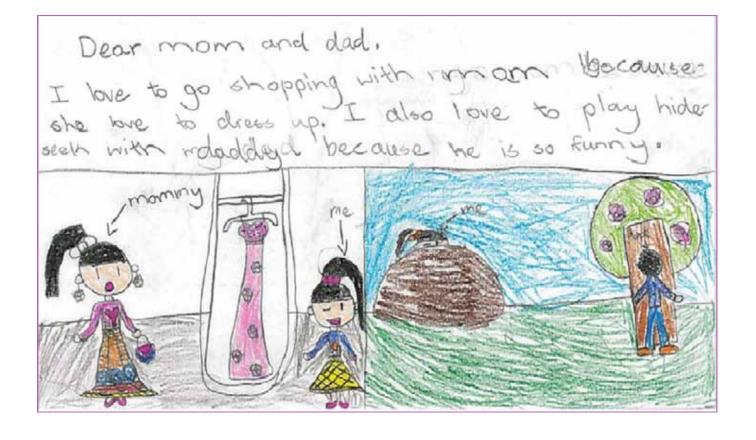
I love you so much for about 10 years, When you say "Honey" that's all I can hear," I luve you , so . much Its like giving heart a cluthom This applies to you and dod, T



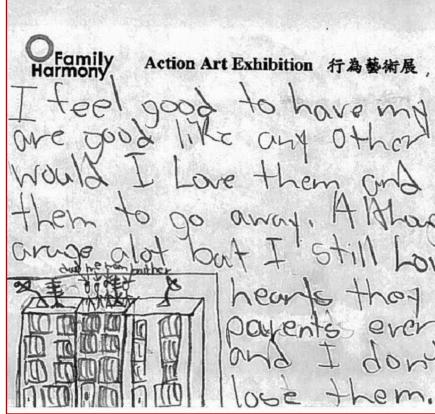


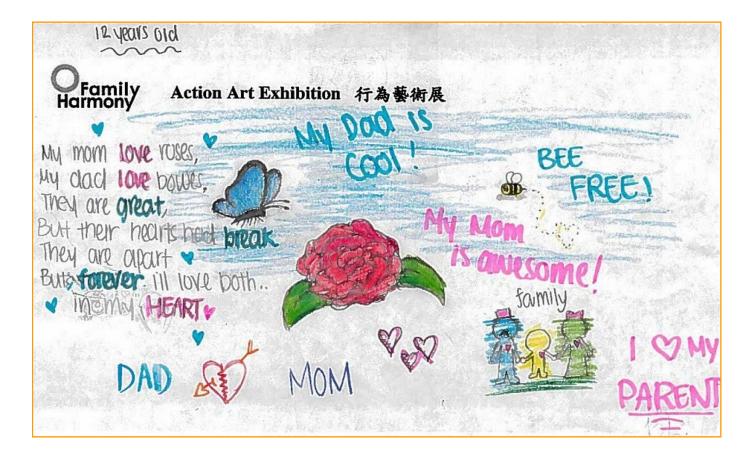


**Family** Age 8-12 Harmony hope you can hear me and don't be sad ... FOREVER LIV Dear Mom, happy mothers day to you. Thank you thank you thank you, for all dear memories. you and I, We sit together at the same branch. Dear mother, I admire you and Want to be Just like you. Make your dreams, come true. To my dear Mother Y fimil not Sam Mono 0 Thank you for sending me to saturday school. I made many new friends and learned many lessons there. Even though it makes me bored and I have been there 4 years in a row, it helped me improved my grades. I hope I pass the state exam this year. P.S. Happy Mother and Father Love, Loyal Your Loyal Daughter











# Age 8-12

ageil2 teel good to have my family they re good like any other harmal family ould I have them and don't want away, Althought my powents Love them, thing they are the best ever in the morta donit wont hem. 1150

I Know that I don't have that much time to talk to you, you are always work, work, work WORK , and work . But I Still want to Write

this letter to you. I love you so much ! . Happy Mother and fatter :> DAY SPO I wish you can have

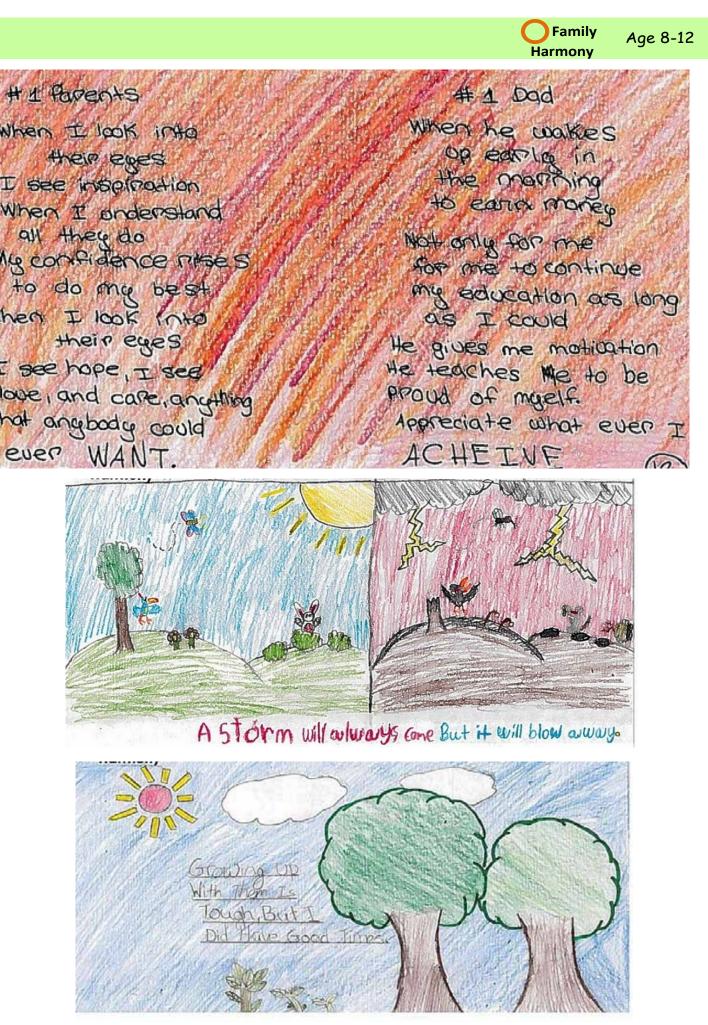
Dear Mommy and daddy:

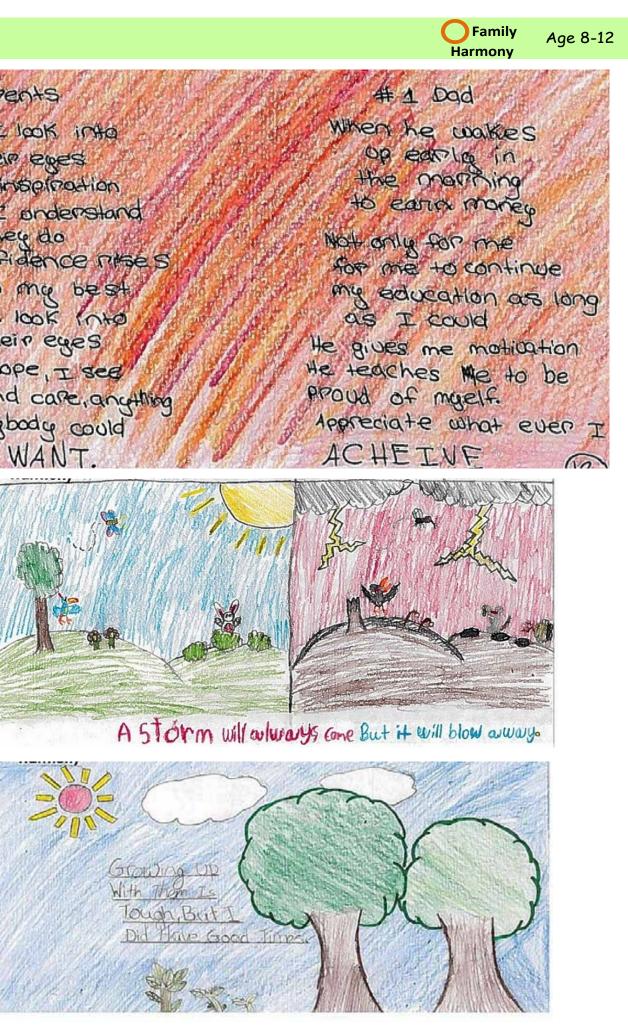
more time to stay with bho head sisters head and Esther.

& @ Vely @ UR Family Very pround of E very one



when I look into their eres I see inspiration When I understand all they do My confidence rises to do my best when I look into their eyes I see hope, I see love, and cape, anything that anybody could







Mother's Day

Otar Momi

Thank you for taking care of me from the stort. I'm sorry that I may have given you some hand times when I was young. I want to thank you again for all of your hard work.

Poem

Roses are red, violets are blue, If I had all the money in the world, I'll give it all to you!

Father's Day

Dear Dad,

I also wont to thank you for looking after me and taking more of me. You been with me through hard times. You are the greatest dad in the world. You are also a hard working man. Poem Roses are red, suggir is sweet, and so are you b



You cared for me now Now it's time for me to share that same feeling me play my games You let It was never the same when you didn't play with m



I feel very isolated from my parents, My dad never encourages He always says "You better do good on your test, you will probably get a low grade." My mom though, always encourages me and Keeps me motivated. You will probably

2/2/16 Won Mamar you kere born namer Jaime and such a grift to me, lou are as sweet, as gentle as an apple tree. Sometimer yours other side B here I shout Oh dear borf I know you love me and I love you, All These words, the sentences are True, Pan we my mother, you do things for me, and we are a family, I make you sad, I make you mad, you shart and yell but after all, you are the bost, and of Of course the most important thing, I love you and we are family. you are so nice and 1 apprecia you are never tell you because I that. I can never tell you because I om too scared Dear Parents, I can't ask for any more. I know I would disappoint you guys at times and I really don't. That is why I would sometimes

30

Family Age 8-12 Harmony 2/21/16 calm because met make you annoyed. The family doesn't do things you want it to be. But that does not maker as long as our love B connected our soul B together and you have me, joy are the best, the carity but that I could margine in my life. Sometimes things are hard but deep down myour heart 13 a piece that connects me and together and address with you that chings forever, you LOULD say sometimes It I good, sometimes It IS build, but I say sorever as long as I am with you together, it is the best. Thank you for being my day thank you. Q You had me for 12 years, almost 13 in 6 months. lie to you guys. I really dont want to do it, but I dont want to disappoint both of you. I some times distant. you guys. you don't pearly know me all inside or any info. Like what I go through in class,

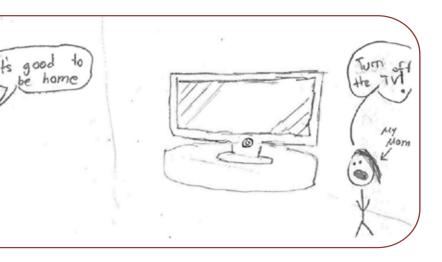
Family Age 8-12 Harmony  $( \exists )$ B know you love me. It is the love that makes us so close to ecochother, Bust like everyone elselute sometimes argue, and that's when we get hurt. Bud, love had with words and Inn withing northy small so most people conft read this. " " 1344 thanks by talking core of me and priviling a root above my 士 Family guys deserve . and you, is a son and mother. This may seen very simple by hew I just soid it, but are compleximations, onimals, relationships, or other people, but never know hew semeone will act, with they act bu never know what they will do yuntil they do it. A relationship with someone will be difficult. (with a friend, on animal family members, or even plants.) They will always change no matter what, some may be ruined, and then, fimily, brought back have had friends that I never talk to any more, I bet that you too. Everyone has had this happen to themselve. bot sappy I know and my hundrihing is shill very small so people from about 4 feet amy can't rook this. is i tou H) In life, many relationships are broken, but ours never will. I have you with all my heart, and Dag snuggie E Hymamm Says Im special 彭 stalling. always because he little my sister better. me and you, is a go away, and it will be all fine. dels a coolise anyway so I'll The relationship between is complex. Most things in will make the pain hund together. I' 1 and the Lamily , Love Ya Mom. 3.1 1. F Cat 0gh BUC

28





like my nom better because she is the one who most of the cure about me. I don't like my dad because work and blame everything on me



Its